

German Cultural Week

October 03-08



German Cultural Week

October 3



TIME: 17:00

STREET FESTIVAL

At this event, visitors can explore information booths about German studies, scholarships, and organizations, participate in quizzes and cultural activities, and enjoy traditional Bavarian music and typical German cuisine.

PAZARI I RI (RECREATIONAL SQUARE) – TIRANA

German Cultural
Week

October 3



TIME: 20:00

HÖR ON TOUR: TIRANA

A special night bringing together German and Albanian DJs. The event creates an atmosphere that reflects the underground spirit of Berlin and the energy of Tirana, offering an inclusive space for diverse communities to come together.

TUNÈL MUSIC VENUE – TIRANA

German Cultural Week

October 4



TIME: 12:00

ON LAKE, WOW ALBANIA

This event offers a cultural and musical experience for all. The children's animation performance brings to life the magical fairy tales of the Brothers Grimm, while the piano performance pays tribute to Richard Wagner and German classical music. The evening culminates with an international DJ performance by Anja Schneider, bringing the rhythms of electronic music.

DIGA – ARTIFICIAL LAKE, TIRANA

PROGRAM:

12:00 – Animated show for children featuring the timeless fairy tales of the Brothers Grimm (Cinderella, Snow White, Rapunzel).

16:30 – 17:30 – Piano performance by Erlis Kucana, a tribute to Richard Wagner and German classical music.
DJ set with electronic music.

19:00 – 20:00 – Pulcher

20:00 – 22:00 – Malo b2b Vassò

22:00 – 00:00 – Anja Schneider

German Cultural
Week

October 4



TIME: 11:00

ART BOOK PRESENTATION: "THE RED THAT LONGS TO SOFTEN INTO ROSE"

As part of the Homeward exhibition, contemporary artist Alketa Ramaj presents her art book for the first time, created during her residency at Junge Akademie Berlin. The book explores drawings where the body and gestures intertwine in a creative process to transform fixed identities.

UNIVERSITY "LUIGJ GURAKUQI" – SHKODËR

October 4-5



TIME: 14:00 – 20:00

HÖR ON TOUR: TIRANA – POP UP

This event brings Berlin's most popular electronic music livestreams to Tirana for the first time. Selected DJs perform live and broadcast globally, connecting Tirana's music scene with the international community. The event provides a global audience for Albanian artists and positions Tirana as a center of creativity and innovation.

TUNÈL MUSIC VENUE – TIRANA

German Cultural
Week

October 5



TIME: 19:00

FILM SCREENING: "TWO FOR ONE"

Directed by Natja Brunckhorst, this film is a comedy about love, friendship, and justice. Three friends in Halberstadt accidentally discover billions of old GDR marks and try to turn them into goods and valuable items. Based on true events, the film celebrates a time when everything seemed possible.

KINEMA MILLENNIUM – TIRANA

**German Cultural
Week**

October 6



TIME: 11:00

LECTURE: "MECHANISMS OF CREATIVE DESIRE" BY STEPHAN KALUZA

Stephan Kaluza, an artist from Düsseldorf with over 30 years of experience in the art market, will discuss the intersection between art and the art market, the theoretical and philosophical background of contemporary art, as well as the mechanisms of creativity within the global market, from Basel to London and New York.

The lecture will be conducted in German with translation into Albanian and is open to all interested participants.

For registration, please contact: buero@honorarkonsul-albanien-nrw.de

UNIVERSITY OF ARTS – TIRANA

German Cultural
Week

October 7



TIME: 20:00

CONCERT RECITAL "FROM BACH TO BLUES" – CAROLINE ADOMEIT (VIOLIN) & FATMA SPAHIU (PIANO)

This concert offers a journey from Bach and Ravel to modern arrangements, Albanian compositions, and blues, blending classical and contemporary music. Caroline Adomeit will also hold a masterclass for violin students in collaboration with the Faculty of Music.

**CONCERT HALL, NATIONAL THEATRE OF OPERA,
BALLET AND FOLK ENSEMBLE – TIRANA**

German Cultural Week

October 8



TIME: 18:30

CROSSOVER CONCERT – RALF BENSCHU (SAXOPHONE) & ELHAM PEYMAN (PIANO)

The artists will present a special concert featuring a rich program including works by Rutter, Iturralde, Piazzolla, Naulais, Bozza, Schütz, as well as Albanian folk songs. The repertoire blends various musical styles, from calm pieces to energetic rhythms.

"PETRO MARKO" THEATRE – VLORE



TIME: 14:00

SHORT FILM: "EXPERIENCES THAT CONNECT US"

The film was created with students from "Said Najdeni" School in Peshkopi, reflecting their experiences from the international summer camp in Schwäbisch Gmünd (Germany). The students share insights on friendship and intercultural collaboration, dialogue and respect, challenges of the media and "fake news," environmental protection, and joint cultural activities.

PALACE OF CULTURE – PESHKOPI